



**Конвенция о  
биологическом  
разнообразии**

Distr. GENERAL

UNEP/CBD/WG8J/10/1  
14 May 2017

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНАЯ МЕЖСЕССИОННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА  
ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ СТАТЬИ 8 j)  
И СООТВЕТСТВУЮЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ  
КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ  
РАЗНООБРАЗИИ

Десятое совещание

Монреаль, Канада, 13-16 декабря 2017 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Открытие совещания.
2. Организационные вопросы:
3. Добровольное руководство Руцолхирисашик по репатриации традиционных знаний коренных народов и местных общин, имеющих значение для сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия (задача 15 многолетней программы работы).
4. Глоссарий соответствующих ключевых терминов и концепций для использования в контексте статьи 8 j) и соответствующих положений Конвенции.
5. Завершение задач 7, 10 и 12 многолетней программы работы.
6. Мобилизация ресурсов: оценка вклада коллективных действий коренных народов и местных общин и гарантии защищенности в механизмах финансирования биоразнообразия.
7. Результаты осуществления целевой задачи 18 по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти, осуществление Плана действий по устойчивому использованию на основе обычая и включение статьи 8 j) и положений, касающихся коренных народов и местных общин, в работу Конвенции и протоколов к ней.
8. Рекомендации Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.
9. Углубленный диалог по тематическим областям и другим сквозным вопросам.
10. Прочие вопросы.
11. Принятие доклада.
12. Закрытие совещания.